



KEDVES VENDÉGÜNK!

A 25 HEKTÁROS BIRTOK TÖRTÉNETE, AMELYET JELENLEG APA ÉS LÁNYA IRÁNYÍT, TÖBB, MINT 200 ÉVRE NYÚLIK VISSZA. A SZŐLŐ ÉS BOR SZERETETE ÖRÖKSÉG. A KOCZOR CSALÁD MÁR 1815 ÓTA SZŐLŐT MŰVEL BALATONFÜRED, PÉCSELY ÉS VÁSZOLY FESTŐI SZÉPSÉGŰ DOMBOLDALAIN.

A SAJÁT TERMELÉSŰ SZŐLŐBŐL KÉSZÜLT BORAINKBAN IGYEKSZÜNK HANGSÚLYOZNI A BALATONFÜRED- CSOPAKI BORVIDÉK JELLEGZETESSÉGEIT. PINCÉSZETÜNKBEN ÉVENTE 10-12 FÉLE PRÉMIUM KATEGÓRIÁS BOR KÉSZÜL.

PANORÁMÁS TERASZUNKON, ÉTTERMÜNKBEN ÉS 100 FŐS KONFERENCIATERMÜNKBEN, CSALÁDI ÉS CÉGES RENDEZVÉNYEKET, LAKODALMAKAT, CSAPATÉPÍTŐ TRÉNINGEKET, BORKOSTOLÓKAT S EGYÉB RENDEZVÉNYEK, PROGRAMOK LEBONYOLÍTÁSÁT IS SZÍVESEN VÁLLALJUK.

ÉTTERMÜNKBEN A HAGYOMÁNYOS ÉS A MODERN KONYHA ÍZEIT, EGYARÁNT ÉLVEZHETIK KEDVES VENDÉGEINK.

PANZIÓNK 10 FRANCIAÁGYAS SZOBÁVAL, S EGY 2 HÁLÓSZOBÁS APARTMANNAL RENDELKEZIK, AHOVA SZERETETTEL VÁRJUK MEGPIHENNI VÁGYÓ VENDÉGEINKET!





OUR DEAR GUEST!

**WARMLY WELCOME AT KOCZOR FAMILY
WINERY AND GUESTHOUSE!**


**THE WINERY IS BASED OF 25 HECTARS
OF VINYARD.**


**CULTIVATION OF GRAPE AND MAKING
OF WINE IS A FAMILY HERITAGE
HANDED DOWN FROM FATHER TO SON
FOR CENTURIES.**

**IN OUR WINES WE TRIES TO PRESENT
NOT JUST TO CHARASTERISTICS OF
THE TERROIR,BUT ALSO THE SPIRIT
AND JOY OF THE WINEMAKERS.**

**IN OUR RESTAURANT AND
GUESTHOUSE NOT JUST WINE TASTING
PROGRAMS,BUT ALSO COMPANY OR
FAMILY EVENTS CAN TAKE PLACE UP
TO 80 PERSONS.**

**OUR 10 DOUBLE ROOMS OFFER
FRIENDLY, COSY ACCOMMODATION
FOR GUEST WHO PLAN TO ENJOY THE
BEAUTIES OF THIS LOVELY AREA.**





*Jobb időtöltést
és kellemes
kikapcsolódást
kivánunk!*

**KOCZOR DÓRA ÉS KOCZOR KÁLMÁN
TULAJDONOSOK**

**TAMÁS MÁRK
KONYHAFŐNÖK**

**JUHÁSZ DÓRA
SZAKÁCS**

**MESZLÉNYI SZANDRA
HORVÁTH MÁRK
KIRÁLY RÓBERT
PINCÉREK**





*We wish you a good time
and pleasant relaxation!*

DÓRA KO CZOR AND KÁLMÁN KO CZOR
OWNERS

MÁRK TAMÁS

HEAD CHEF

DÓRA JUHÁSZ

CHEF

SZANDRA MESZLÉNYI

MÁRK HORVÁTH

RÓBERT KIRÁLY

WAITERS





Baraink

BALATONFÜREDI OLASZRIZLING MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	4.500 FT/PALACK 750 FT/DL
PÉCSÉLYI SEMILLON MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
BALATONFÜREDI ROZÁLIA MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
PÉCSÉLYI OTTONEL MUSKOTÁLY MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
PÉCSÉLYI OTTONEL MUSKOTÁLY MINŐSÉGI FÉLSZÁRAZ FEHÉBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
IMPROMTU(OLASZRIZLING-FURMINT) MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
FURMINT MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	4.800 FT/PALACK 800 FT/DL
FLORIDUS (MUSKOTÁLY-CHARDONNAY) MINŐSÉGI FÉLÉDES FEHÉBOR	4.400 FT/PALACK 730 FT/DL
ROZÉ ALLEGRO MINŐSÉGI SZÁRAZ ROZÉBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
IN FLAGRANTI MINŐSÉGI SZÁRAZ SILLERBOR	4.300 FT/PALACK 700 FT/DL
VÖRÖS MINŐSÉGI SZÁRAZ VÖRÖSBOR	4.700 FT/PALACK 780 FT/DL
AENIGMA (SEMILLON-FURMINT-OLASZRIZLING) MINŐSÉGI FÉLÉDES DESSZERTBOR	5.900 FT/PALACK 1.400 FT/DL



Wines of our winery

BALATONFÜREDI OLASZRIZLING

QUALITY DRY WHITE WINE

4.500 FT/BOTTLE

750 FT/DL

PÉCSELYI SEMILLON

QUALITY DRY WHITE WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

BALATONFÜREDI ROZÁLIA

QUALITY DRY WHITE WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

PÉCSELYI OTTONEL MUSKOTÁLY

QUALITY DRY WHITE WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

PÉCSELYI OTTONEL MUSKOTÁLY

QUALITY SEMI-DRY WHITE WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

IMPROMTU(OLASZRIZLING-FURMINT)

QUALITY DRY WHITE WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

FURMINT

QUALITY DRY WHITE WINE

4.800 FT/BOTTLE

800 FT/DL

FLORIDUS (MUSKOTÁLY-CHARDONNAY

QUALITY SEMI-SWEET WHITE WINE

4.400 FT/BOTTLE

730 FT/DL

ROZÉ ALLEGRO

QUALITY DRY ROSÉ WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

IN FLAGRANTI

QUALITY DRY SILLER WINE

4.300 FT/BOTTLE

700 FT/DL

VÖRÖS

QUALITY DRY RED WINE

4700 FT/BOTTLE

780 FT/DL

AENIGMA (SEMILLON-FURMINT-OLASZRIZLING)

QUALITY, LATE HARVEST SEMI-SWEET DESSERT
WINE

5.900 FT/BOTTLE

1.400 FT/DL



Baraink elvitelre

BALATONFÜREDI OLASZRIZLING MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	2.200 FT/PALACK
PÉCSELYI SEMILLON MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	1.980 FT/PALACK
BALATONFÜREDI ROZÁLIA MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	1.980 FT/PALACK
PÉCSELYI OTTONEL MUSKOTÁLY MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	1.980 FT/PALACK
PÉCSELYI OTTONEL MUSKOTÁLY MINŐSÉGI FÉLSZÁRAZ FEHÉBOR	1.980 FT/PALACK
IMPROMTU(OLASZRIZLING-FURMINT) MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	1.980 FT/PALACK
FURMINT MINŐSÉGI SZÁRAZ FEHÉBOR	2.700 FT/PALACK
FLORIDUS (MUSKOTÁLY-CHARDONNAY) MINŐSÉGI FÉLÉDES FEHÉBOR	1.980 FT/PALACK
ROZÉ ALLEGRO MINŐSÉGI SZÁRAZ ROZÉBOR	1.980 FT/PALACK
IN FLAGRANTI MINŐSÉGI SZÁRAZ SILLERBOR	1.980 FT/PALACK
VÖRÖS MINŐSÉGI SZÁRAZ VÖRÖSBOR	2.300 FT/PALACK
AENIGMA (SEMILLON-FURMINT-OLASZRIZLING) MINŐSÉGI FÉLÉDES DESSZERTBOR 0,5 L	4.500 FT/PALACK

0,75 L/PALACK



*Wines from our
winery to take away*

BALATONFÜREDI OLASZRIZLING QUALITY DRY WHITE WINE	2.200 FT/BOTTLE
PÉCSELYI SEMILLON QUALITY DRY WHITE WINE	1.980 FT/BOTTLE
BALATONFÜREDI ROZÁLIA QUALITY DRY WHITE WINE	1.980 FT/BOTTLE
PÉCSELYI OTTONEL MUSKOTÁLY QUALITY DRY WHITE WINE	1.980 FT/BOTTLE
PÉCSELYI OTTONEL MUSKOTÁLY QUALITY SEMI-DRY WHITE WINE	1.980 FT/BOTTLE
IMPROMTU(OLASZRIZLING-FURMINT) QUALITY DRY WHITE WINE	1.980FT/BOTTLE
FURMINT QUALITY DRY WHITE WINE	2.700 FT/BOTTLE
FLORIDUS (MUSKOTÁLY-CHARDONNAY) QUALITY SEMI-SWEET WHITE WINE	1.980 FT/BOTTLE
ROZÉ ALLEGRO QUALITY DRY ROSE WINE	1.980 FT/BOTTLE
IN FLAGRANTI QUALITY DRY SILLER WINE	1.980 FT/BOTTLE
VÖRÖS QUALITY DRY RED WINE	2.300 FT/BOTTLE
AENIGMA (SEMILLON-FURMINT-OLASZRIZLING) QUALITY, LATE HARVEST SEMI-SWEET DESSERT WINE 0,5L	4.500 FT/BOTTLE



Borkostolók

4 FAJTA BOR ÉS BORKORCSOLYA	4.500 FT/FŐ
5 FAJTA BOR ÉS BORKORCSOLYA	5.500 FT/FŐ
6 FAJTA BOR ÉS BORKORCSOLYA	6.000 FT/FŐ
8 FAJTA BOR ÉS BORKORCSOLYA	7.200 FT/FŐ

BORKORCSOLYA: HÁZI SONKA, KOLBÁSZ, SZALÁMI,
SAJT, ASZALTGYÜMÖLCS, HÁZI KENYÉR

BORVÁSÁR

4 PALACK BOR VÁSÁRLÁSA ESETÉN
1 PALACK BORT AJÁNDÉKBA ADUNK
6 PALACK BOR VÁSÁRLÁSA ESETÉN
2 PALACK BORT AJÁNDÉKBA ADUNK

(MÁS KEDVEZMÉNNYEL NEM
ÖSSZEVONHATÓ)



Wine tasting

4 TYPES OF WINE AND WINE SNACKS	4.500 FT/PERSON
5 TYPES OF WINE AND WINE SNACKS	5.500 FT/PERSON
6 TYPES OF WINE AND WINE SNACKS	6.000 FT/PERSON
8 TYPES OF WINE AND WINE SNACKS	7.200 FT/PERSON

WINE SNACKS (HOMEMADE SAUSAGE, HOMEMADE HAM, CHEESE, DRIED FRUIT, HOME BAKED BREAD)

WINE FAIR

IF YOU BUY 4 BOTTLES OF WINE, WE WILL GIVE YOU + 1 BOTTLE OF WINE AS A GIFT
IF YOU BUY 6 BOTTLES OF WINE, WE WILL GIVE YOU + 2 BOTTLES OF WINE AS A GIFT
(THIS PROMOTION CANNOT BE COMBINED WITH OTHER DISCOUNTS)

ételeink

ELŐÉTELEK

BORKORCSOLYA HÁZI DISZNÓSÁGOKBÓL (1,7)	2.200 FT
CÉKLÁS GRAVLAX LAZAC RUKKOLÁVAL (3,12)	3.950 FT

LEVESEK

CÉKLALEVES MARINÁLT CÉKLÁVAL, VIZITORMÁVAL (7)	2.250 FT
MARHAHÚSLEVES CSIGATÉSZTÁVAL (1,9)	2.400 FT

FŐÉTELEK

MALACCSÁSZÁR JÓASSZONYRAGUVAL	4.450 FT
RÁNTOTT CSIRKEMELL BURGONYASALÁTÁVAL 1,4,9,10)	4.250 FT
BURGUNDI MARHA, VÖRÖSBOROS HAGYMAKRÉMMEL, RIZOTTOVAL (7,9)	6.300 FT
CSIRKECOMBFILÉ LECSÓS TARHONYÁVAL (1,7)	4.500 FT
PARASZTTÁL HÁZI DISZNÓSÁGOKBÓL, HÁZI KENYERREL (1,7,12)	4.500 FT
HALPAPRIKÁS, HALFASIRTTAL ÉS TÚRÓSCSUSZÁVAL (1,3,4,7)	6.290 FT
KARFIOL STEAK, KUSZKUSZTABULÉVAL, MARINÁLT ZÖLDSÉGEKKEL (7)	4.650 FT
SAJTVÁLOGATÁS GRISSINIVEL (7,8,1)	4.850 FT



our food

STARTER

WINE SNACKS (1,7)	2.200 FT
GRAWLAX SALMON WITH BEETROOT AND RUCCOLA (3,12)	3.950 FT

SOUPS

BEETROOT CREAM SOUP WITH WATER CRESS (7)	2.250 FT
BEEF BROTH (1,9)	2.400 FT

MAIN DISHES

PORK "JÓASSZONY" STYLE WITH STEAK POTATOE (BACON,ONION AND GREEN PEAS)	4.450 FT
CHICKEN BREAST IN BREADCRUMBS WITH POTATOE SALAD (1,4,9,10)	4.250 FT
BURGUNDY BEEF WITH ONION CREAM MADE WITH RED WINE AND RISOTTO (7,9)	6.300 FT
CHICKEN THIGH FILE WITH LETCHO EGG BARLEY (1,7)	4.500 FT
COLD CUTS WITH HOMEMADE BREAD (1,7,12)	4.500 FT
FISH IN PAPRIKA SAUCE WITH FISHBALL AND COTTAGE CHEESE NOODLE (1,3,4,7)	6.290 FT
CAULIFLOWER STEAK WITH COUSCOUS TABULE AND MARINATED VEGETABLES(7)	4.650 FT
CHEESE VARIATION WITH GRISSINI (7,8,1)	4.850 FT



ételeink

DESSZERTEK

MÁK LASAGNE (1,4,7)	2.290 FT
CITROM TART (1,4,7)	2.290 FT
TÁPIÓKA PUDING,FÜSTÖLT MÁLNÁVAL (7)	1.990 FT

SAVANYÚSÁGOK

ALMAPAPRIKA	890 FT
LILAHAGYMA SALÁTA	890 FT
KOVÁSZOSUBORKA	890 FT
KÁPOSZTASALÁTA	890 FT

KÖRETEK

HASÁBBURGONYA	890 FT
STEAKBURGONYA	890 FT
HÁZI KENYÉR (1)	500 FT



our food

DESSERT

POPPY SEED LASAGNE (1,4,7)	2.290 FT
LEMON CAKE (1,4,7)	2.290 FT
TAPIOCA PUDING WITH SMOKED RASPBERRIES (7)	1.990 FT

SALADS

PICKLED APPLE PEPPER	890 FT
PICKLED ONION SALAD	890 FT
PICKLED CUCUMBER	890 FT
PICKLED CABBAGE	890 FT

GARNISHES

FRENCH FRIES	890 FT
STEAK FRIES	890 FT
HOME MADE BREAD (1)	500 FT

italaink

ALKOHOLMENTES ITALOK

HÁZI SZÖRPÖK	750 FT/3 DL	1250 FT/5 DL
HÁZI LIMONÁDÉ,GYÜMÖLCSÖKKEL	750 FT/3 DL	1250 FT/5 DL
ŐSZILÉ		270 FT/DL
ALMALÉ (100%)		270 FT/DL
NARANCSLÉ (100%)		270 FT/DL
COCA-COLA, COCA-COLA ZERO		650 FT/ 0,25 L
KINLEY GYÖMBÉR,TONIK		650 FT/0,25 L
SZÉNSAVMENTES ÁSVÁNYVÍZ		550 FT/0,33 L
SZÓDA		80 FT/DL
ALKOHOLMENTES SÖR		700 FT/0,33 L
FORRÓ TEA		600 FT/BÖGRE

KÁVÉK

ESZPRESSZÓ	490 FT
DUPLA ESZPRESSZÓ	890 FT
HOSSZÚ KÁVÉ	490 FT
CAPPUCCINO	550 FT
CAFFE LATTE	850 FT
JEGESKÁVÉ,FAGYIVAL	1.250 FT

KÁVÉINK KOFFEINMENTES VÁLTOZATBAN VALAMINT LAKTÓZMENTES VAGY NÖVÉNYI TEJJEL IS KERHETŐEK

ALKOHOLOS ITALOK

PILSNER 0,33 L	850 FT
MUSKOTÁLY ÉRLELT BORPÁRLAT	1.500FT/4CL
CSALLÓ PÁLINKA	1.700 FT/4CL
JAGERMAISTER,UNICUM, BALEY'S,JACK DANNIELS,FINLANDIA	1.500 FT/4CL

drinks

ALCOHOL FREE DRINKS

HOMEMADE SIRUPS	750 FT/3 DL	1250 FT/5 DL
LEMONADE WITH FRUITS	750 FT/3 DL	1250 FT/5 DL
PEACH JUICE	270 FT/DL	
APPLE JUICE (100%)	270 FT/DL	
ORANGE JUICE (100%)	270 FT/DL	
COCA-COLA, COCA-COLA ZERO	650 FT/ 0,25 L	
KINLEY GINGER ,TONIC	650 FT/0,25 L	
STILL MINERAL WATER	550 FT/0,33 L	
SODA WATER	80 FT/DL	
NON ALCOHOLIC BEER	700 FT/0,33 L	
HOT TEE	600 FT/MUG	

KÁVÉK

ESPRESSO	490 FT
DOUBLE ESZPRESSZÓ	890 FT
LONG COFFE	490 FT
CAPPUCCINO	550 FT
CAFFE LATTE	850 FT
ICE COFFE WITH ICE CREAM	1.250 FT

OUR COFFEES ARE AVAILABLE WITH DECAFFEINATED COFFE AND WITH LACTOSE-FREE OR PLANT-BASED MILK

ALCOHOLIC DRINKS

PILSNER 0,33	850 FT/
MUSCAT WINE DISTILLATE	1.500FT/4CL
CSALLÓ PALINKA	1.700 FT/4CL
JAGERMAISTER,UNICUM, BALEY'S,JACK DANNIELS,FINLANDIA	1.500 FT/4CL

allergének

1. Glutént tartalmazó gabonafélék, azaz búza (például tönkölybúza vagy khorasan búza), rozs, árpa, zab illetve hibridizált fajtáik, valamint a belőlük készült termékek, kivéve:
búzából készült glükózsirup, beleértve a dextrózt is
búzából készült maltodextrin, árpából készült glükózsirup;
·alkoholpárlatok – így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol – készítéséhez használt gabonafélék.
2. Rákfélék és a belőlük készült termékek
3. Tojás és a belőle készült termékek
4. Hal és a belőle készült termékek, kivéve:
vitaminok vagy karotinoidkészítmények hordozójaként használt halenyv;
·a sör és a bor derítőanyagaként használt halenyv vagy vizahólyag
5. Földimogyoró és a belőle készült termékek
6. Szójabab és a belőle készült termékek, kivéve:
teljes mértékben finomított szójababolaj és zsír;
szójababból származó természetes vegyes tokoferolok (E306), természetes D-alfa tokoferol, természetes D-alfa tokoferol-acetát, természetes D-alfa tokoferol-szukcinát;
szójabab olajából nyert fitoszterolok és fitoszterol-észterek;
·szójabab olajából nyert szterolokból előállított fitosztanol-észter.
7. Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt), kivéve:
·alkoholpárlatok – így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol – készítéséhez használt tejsavó; vagy lakit
8. Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia- vagy queenslandi dió és a belőlük készült termékek, kivéve az alkoholpárlatok – így például mezőgazdasági eredetű etil-alkohol – készítéséhez használt csonthéjasok
9. Zeller és a belőle készült termékek
10. Mustár és a belőle készült termékek
11. Szezám-mag és a belőle készült termékek
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitek 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben; a számítást a fogyasztásra kész termékekre vagy a gyártó utasítása alapján elkészített termékekre vonatkozóan kell elvégezni
13. Csillagfűrt és a belőle készült termékek
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek



Allergens

1. Cereals containing gluten, ie wheat (for example, spelled or khorasan wheat), rye, barley, oats or their hybridised varieties, and products derived therefrom, except:
 - glucose syrup made from wheat, including dextrose
 - maltodextrin made from wheat, glucose syrup made from barley;
 - cereals used to make alcoholic distillates, such as ethyl alcohol of agricultural origin.
2. Crustaceans and products derived therefrom
3. Eggs and egg products
4. Fish and products thereof, except:
 - fish glue used as a carrier for vitamins or carotenoids;
 - fish glue or bladder used as a clarifier in beer and wine
5. Peanuts and products thereof
6. Soybeans and products thereof, except:
 - fully refined soybean oil and fat;
 - natural mixed tocopherols from soybeans (E306), natural D-alpha tocopherol, natural D-alpha tocopherol acetate, natural D-alpha tocopherol succinate;
 - phytosterols and phytosterol esters from soybean oil;
 - phytostanol ester made from sterols derived from soybean oil.
7. Milk and products thereof (including lactose), except:
whey used to make alcoholic spirits, such as ethyl alcohol of agricultural origin; or lakit
8. Nuts, ie almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts or Queensland nuts and products thereof, excluding stone fruits used in the preparation of alcoholic distillates such as ethyl alcohol of agricultural origin
9. Celery and products thereof
10. Mustard and products thereof
11. Sesame seeds and products thereof
12. Sulfur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg / kg and 10 mg / liter expressed as SO₂ respectively; the calculation shall be made for ready-to-eat products or products prepared according to the manufacturer's instructions
13. Lupine and products thereof
14. Molluscs and products thereof